



**BUREAU
VERITAS**

Industry Division

**CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE
CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA
N° BVA / EXT / 0070 - 10**

This certifies to

Se certifica a

MELISAM S.A.

*Diagonal Catalinas 5770 (B1650FIB) San Martín
Prov. Buenos Aires - R. ARGENTINA*

Product

Producto

MAQUINA PARA PRUEBAS HIDRAULICAS DE MANGAS CONTRA INCENDIO

Marca: Melisam Modelo: PHM

Made in

Industria

Argentina

This certificate, issued within the scope of BUREAU VERITAS General Conditions, is valid until
Este certificado, expedido de acuerdo con las Condiciones Generales de BUREAU VERITAS es válido hasta el
15 de Enero de 2011

At / on

Emitido en

Buenos Aires, 06 de Diciembre de 2010

**ALFREDO ALEJANDRO BUSO
GERENTE DIVISIÓN CERTIFICACIÓN
GAS, ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS**

This certificate is invalid without the annex listed on page 2. General Conditions of Service are given on the back.

Este certificado no es válido sin el anexo indicado en la página 2. Las condiciones Generales de Servicio se detallan al dorso.

To check its validity telephone (5411) 4000-8009 - Para verificar su validez, llame al tel. (5411) 4000-8008 e-mail: matafuegos@ar.bureauveritas.com

Head Office: 17 bis, Place des Reflets - La Défense 2 - 92400 Courbevoie - France - Tel.: (1) 42 91 52 91 - Telex: 611135FF
General Conditions of service extracts overleaf.



**BUREAU
VERITAS**

ANNEX 1 ANEXO 1

CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA N° BVA / EXT / 0070 - 10

General information / Datos generales

Fabricante:	MELISAM S.A.
Representante Técnico: Matrícula Profesional:	ING. JOSE VAZQUEZ ALVAREZ N° 24320
Tipo de Certificado:	Aprobación
Matrícula de Inscripción: Matrícula de Producto:	BVG 352 BVG 352/2

Technical features / Características técnicas

Material del chasis:	Chapa 3/16 1.5mm	Tipo de pintura:	Poliester; color gris
Potencia:	1400 W	Accionamiento:	Electroneumático
Tensión de trabajo*: Bomba de llenado	110V, 220V; 50Hz, 60Hz	Manómetro:	Ing. Capino; 0-25 kg/cm ² , con glicerina Bomba eléctrica presurizadora
Marca: Presión de trabajo: Características:	Indesur Hasta 8Kg/cm ² Accionamiento Neumático	Tipo: Potencia: Presión:	Centrifuga 1200W Hasta 30 Kg/cm ²
Tanque deposito agua con base móvil		Manómetro:	
Material: Dimensiones: Capacidad:	Plástico Ø 620mm; altura 1000mm 230 litros	Marca: Rango: Características:	Ing. Capino 0-25 kg/cm ² Con glicerina
Placa identificatoria:	Datos del fabricante; N° de identificación (4 dígitos); Modelo; Serie de fabricación; BVG 352/2; Industria Argentina.		
Otros datos:	En la documentación que origina el presente certificado		

La autorización del uso de este certificado se rige por la colocación en cada máquina de una placa identificatoria que incluya todos los datos requeridos en el ítem "Placa identificatoria: Datos..." del presente certificado. El incumplimiento de este requisito, invalida el presente certificado.

* Tensión y frecuencia de uso según lo declara el fabricante, dentro de los valores especificados.

Bureau Veritas Argentina S.A. solamente certifica que la documentación técnica del elemento presentado se ajusta a lo especificado por el fabricante, siendo responsabilidad del mismo y del Representante Técnico, su ejecución de acuerdo al modelo aprobado y se deslinda de toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación, o su instalación y uso. Toda modificación, variación o alteración que se prevea realizar al producto certificado, deberán ser formalmente notificadas con antelación para su consideración y/o evaluación. El incumplimiento de este requisito invalidará el presente certificado. Con la suspensión o inhabilitación del fabricante, caducará automáticamente la validez de este certificado, sin necesidad de una notificación previa por parte de este Organismo de Certificación.

At / on
Emitido en
Buenos Aires, 06 de Diciembre de 2010

ALFREDO/ALEJANDRO BUSO
GERENTE DIVISIÓN CERTIFICACIÓN
GAS, ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS

This Annex is an integral part of the Certificate of Approval and should be read in conjunction with the same.
El presente Anexo es parte integral del Certificado de Aprobación, y deberá ser leído conjuntamente con el mismo.